

**REICHENBACH** Dogdance-Wochenende

## Hunde rockten die neue Kanderarena

Am 9. und 10. Juli wurde die Kanderarena noch vor ihrer Eröffnung eingeweiht. Die Denkschule zum Hund aus Reichenbach hat mit der renommierten deutschen Hundetrainerin Mica Köppel in der neuen Viehhalle ein Dogdance-Wochenende durchgeführt.

Kühe und Rinder werden es einmal sein, am vergangenen Wochenende jedoch gehörte die Kanderarena ganz den Hunden. Das Dogdance-Wochenende mit der renommierten deutschen Hundetrainerin Mica Köppel wurde von der Denkschule zum Hund, die seit Oktober 2010 den ehemaligen Trainingsplatz des Fussballklubs Reichenbach als Übungsplatz nutzt, organisiert. Karin Sprecher ist mit Katrin Fuchs Inhaberin der Denkschule

und selber begeisterte Dogdancerin. «Immer mehr Menschen sind von Dogdance fasziniert», stellt sie fest. «Das Wochenende mit Mica Köppel war schon fast ausgebucht, bevor wir es überhaupt offiziell ausgeschrieben haben», freut sich Karin Sprecher. Die anwesenden Mensch-Hund-Teams waren begeistert. Es gab tolle Tricks zu lernen, aber auch, wie die Hunde zu Musik geführt werden. Obwohl noch nicht ganz fertig gebaut, bot die Kanderarena die optimalen Rahmenbedingungen für den Anlass. Das «Stock's» nebenan öffnete für die Kursteilnehmer schon um 11 Uhr seine Türen und das Personal zeigte sich sehr hilfsbereit. PD

Weitere Informationen [www.zumhund.ch](http://www.zumhund.ch)

**KINOPROGRAMM** Fr. 15.07. – Mo. 18.07.

| Adelboden | Ciné Rex           | 033 673 18 05             | <a href="http://www.cine-rex.ch">www.cine-rex.ch</a> |
|-----------|--------------------|---------------------------|--|
| Fr        | 17.00 Uhr          | Der Zoowärter             |  |
| Fr        | 20.30 Uhr          | Harry Potter Teil 2 in 3D |  |
| Sa-Mo     | je 17.00+20.30 Uhr | Harry Potter Teil 2 in 3D |  |

**WOCHENPROGRAMM** Tourismusvereine

| Adelboden  |             |                       |  |
|--|-------------|-----------------------|--|
| 15.07.   | 21.00       |                       | Geführte Vollmondwanderung             |
| 16.07.   | 09.30       | Engstligenalp         | Geführte Besichtigung Wasserkraftw.    |
| 19.07.   | 08.15       | Alp Laueli            | Alpkäsereiwanderung                    |
| 19.07.   | 20.30       | Rest. Schönbühl       | Platzkonzert                           |
| 20.07.   | 09.30       |                       | Barfusswanderung                       |
| 20.07.   | 14.00       | engl. Kirche          | Heimatmuseum                           |
| 21.07.   | 13.30       | Rehärta               | Adventure Park                         |
| Aeschi   |             |                       |  |
| 15.07.   | 20.30       | Schulhausplatz        | Sommerfest mit Chilbibetrieb           |
| 16.07.   | 19.00       | Schulhausplatz        | Sommerfest mit Chilbibetrieb           |
| 18.07.   | 17.00-18.00 | Büro Aeschi           | Dorfführung mit Apéro für Feriengäste  |
| 20.07.   | 09.00       | Rest. Pochtenfall     | Botanische Exkursion                   |
| 21.07.   | 20.00       | Rest. Chemihütte      | Volkstümliche Unterhaltung und Tanz    |
| 21.07.   | 09.00-11.00 | Alpkäserei Aeschialm. | Alpkäsereibesichtigung m. Degustation  |
| Frutigen   |             |                       |  |
| 15.07.   | 18.00       | Gasthaus Elsigbach    | Schlemmerbuffet mit Grillspezialitäten |
| 16.+17.07.   | 20.00+14.00 | Tellenburg            | Tellenburgchilbi                       |
| 17.07.   | 14.00       | Höchst, Achseten      | Berggottesdienst                       |
| 17.07.   |             | BergTourenFrutigland  | Schluchtwanderung                      |
| 20.07.   | 13.30       | BLS AG                | Besichtigung Lötschberg Basistunnel    |
| 21.07.   | 19.00       | Gand                  | Feuerwehr für unsere Gäste             |
| 21.07.   | 20.15       | Rest. Zum Leist       | Gästepabend                            |
| Tropenhäuserführungen finden vom 18.7. bis 2.8.2011 aufgrund Betriebsferien nicht statt. |             |                       |  |
| Kandersteg   |             |                       |  |
| 15.07.   | 20.30       | Hotel Alpenblick      | Ländlerabend mit den «Ogi-Buebe»       |
| 14./15.07.   |             | Schwimmbad            | Blasio Thun Spieltage mit Hüpfburg     |
| 16./17.07.   |             | Kunsteisbahn          | Unihockey Grümpeltturnier mit Disco    |
| 18.07.   | 20.45       | Evang. Kirche         | Orgelkonzert                           |
| 20.07.   | ab 17.00    | Schwimmbad            | Spielabend für Kinder und Erw.         |
| 20.07.   | 17.30       | Rest. Sunnbüel        | Grillplausch im Bergrest. Sunnbüel     |
| 20.-24.07.   |             | Schützenhaus          | Waldfest der Musikgesellschaft         |
| Reichenbach  |             |                       |  |
| Jeden Freitag  |             | Gasthof Engelberg     | Musikstube Scharnachtal                |
| 15.07.   | 18.50       | Kirchgemeindehaus     | Zeit der Stille                        |
| 15.07.   |             | Niesen                | Vollmond-Dinner                        |
| 17.07.   | 09.30       | Kirche Reichenbach    | Gottesdienst mit Abendmahl             |
| 20.07.   |             | Niesen                | Abendfahrt mit Oberl. Buure Buffet     |
| 22.07.   |             | Niesen                | Abendfahrt mit Themenbuffet            |
| Kiental / Griesalp   |             |                       |  |
| jeden letz. Fr. d. Mt.   |             | Chalet Kiental        | Musikstube volkstümliche Musik         |
| jeden Sonntag  |             | Bergh. Ramslauenen    | Zmorgenbuffet, Res. 033 676 22 26      |
| 17.07.   | 14.30       | Ehre-Gottes-Kapelle   | Kurzgottesdienst                       |

# FRUTIGLÄNDER

## Bestellen Sie jetzt ein Abonnement!

Frau  Herr  Familie

|          |  |
|----------|--|
| Name     |  |
| Vorname  |  |
| Postfach |  |
| Strasse  |  |
| PLZ, Ort |  |
| Telefon  |  |

Ich/Wir bestellen den «Frutigländer» ab sofort:

1 Jahr Fr. 109.–  3 Monate Fr. 42.–  
 6 Monate Fr. 68.–

|              |  |
|--------------|--|
| Datum        |  |
| Unterschrift |  |

Tel. 033 672 11 33  
 Fax 033 672 11 22  
 admin@frutiglaender.ch  
 www.frutiglaender.ch  
 Frutigländer  
 Lindenmattstr. 7  
 Postfach 77  
 3714 Frutigen

**ADELBODEN** Freizeit- und Sportarena

# Fest mit Hockey-Testspiel



Die Eröffnung der Freizeit- und Sportarena Adelboden wird mit einem Fest gefeiert. Bis dahin sollen auch die Umgebungsarbeiten abgeschlossen sein. BILD MARIUS ASCHWANDEN

Seit gut einem halben Jahr ist die neue Freizeit- und Sportarena Adelboden in Betrieb. Während des Sommers werden die Umgebungsarbeiten ausgeführt. Der Abschluss der Bauphase wird am 26./27. August mit einem Eröffnungsfest gefeiert.

Am 18. Dezember 2010 wurden die Curlinghalle, die Bowlinghalle, die Kletterhalle und das Restaurant in der Freizeit- und Sportarena Adelboden eröffnet. Nach Eröffnung der Eishalle am 19. Februar 2011 waren alle Anlageteile in Betrieb. Der Verwaltungsrat und die Geschäftsführung können auf eine zufriedenstellende erste Wintersaison zurückblicken.

**Umgebung und Eröffnungsfeier**  
 Momentan werden die Umgebungsarbeiten ausgeführt. Rund um das Gebäude werden 50 Parkplätze geschaffen und das Restaurant erhält eine Panorama-Terrasse mit bester Aussicht auf

die herrliche Adelbodner Bergwelt. Gemäss aktuellem Bauprogramm werden diese Arbeiten am 12. August abgeschlossen sein. Der Abschluss der Bauarbeiten ist ein Grund zum Feiern. Am 26./27. August findet das offizielle Eröffnungsfest statt.

**Sommerbetrieb**  
 Die Eishalle ist bereits seit 14. Juni in Betrieb. Ab nächsten Montag trainiert die Eiskunstlauforganisation Skate Academy von Gheorghe Chiper während fünf Wochen auf der Anlage. Am 12. August findet ein Eishockey-Testspiel SCL Tigers – HK Poprad (Slowakische Extraliga) statt. In der Curlinghalle, welche am 2. Juli eröffnet wurde, finden bis Ende September unter anderem zwei Sommerturniere und drei Kurse statt. Die Bowlinganlage und die Kletterhalle sind durchgehend in Betrieb.

ADRIAN HAUETER,  
 FREIZEIT- UND SPORTARENA ADELBODEN AG

**Programm der Eröffnungsfeier**

**Freitag, 26. August**  
 17 Uhr Eröffnungszeremonie mit geladenen Gästen und Medienvertretern  
 20 Uhr Eishockey-Testspiel SC Bern – HC 05 Banská Bystrica (Slowakische Extraliga). Anschliessend Partybetrieb im Restaurant mit She DJ Nell

**Samstag, 27. August**  
**Kletterhalle:** 14 - 18 Uhr Schnupperkurs Klettern und Bouldern. 14 -17 Uhr Speedklettern-Wettkampf.

**Bowlinghalle:** 14 -19 Uhr Bowling-Eröffnungsturnier, Qualifikation. 20.30 Uhr Bowling-Eröffnungsturnier, Finale. Ab 22 Uhr Disco-Bowling mit She DJ Nell.

**Eishalle:** 14 -16 Uhr Plausch-Eisstockschiessen. 16 Uhr Eislaufshow Bollywood der Eislaufschule Adelboden. 16.30 - 18 Uhr Schnupper-Eiskunstlaufen.

**Curlinghalle:** 17 Uhr Curling-Allstar-Game Team Adelboden (3. Platz an der SM 2011) - Allstar-Team (bestehend aus den Olympiamedailengewinner Patrick Hürlimann, Andi Schwalder, Markus Egger und Toni Müller).

**Party im Restaurant:** 21.30 Uhr Konzert Schibae (Sänger von Aextra). 23 Uhr Konzert Simu feat. Tom Gisler & Special Guest.

**VORSCHAU**

## Bike Duathlon in und um Aeschi

Am Sonntag, 23. Oktober, ist es wieder soweit: Der zur Tradition gewordene Mountainbike Duathlon Aeschi startet zu seiner 15. Auflage. Der Anlass, welcher vor einigen Jahren im Kleinen begonnen hat, ist zum grössten Mountainbike Duathlon der Schweiz herangewachsen. Er zählt zur Short-Distance-Serie von Swiss-Triathlon.

**Anlass für ganze Familie**

Der Anlass bietet für die ganze Familie etwas. Kinder ab Jahrgang 2004 können auf einem Duathlon für Einsteiger erste Erfahrungen sammeln. Das Hauptrennen am Nachmittag wird über zwei verschiedene Distanzen geführt und kann sowohl als Einzelwettkampf wie auch im Team absolviert werden.

Das eigentliche Zentrum des Anlasses bildet der Start- und Zielbereich sowie die Wechselzone im Dorfkern von Aeschi. Die kuptierten, vorwiegend auf Nebenstrassen und Wanderwegen verlaufenden Strecken, führen die Teilnehmenden durch die Natur rund um Aeschi.

MGT

Die Ausschreibung kann ab sofort unter folgender Adresse bestellt werden: Aeschi Tourismus, Dorf, 3703 Aeschi, Telefon 033 654 14 24 oder unter [www.tvaeschi.ch/duathlon](http://www.tvaeschi.ch/duathlon).

**KEGELN** 7. Jahresmeisterschaft der Freien Berner Oberländer

## Kegelklub Alpenrose löst Sporting ab

An der 7. Jahresmeisterschaft der Freien Berner Oberländer Keglerinnen und Kegler in Zweisimmen erreichte der ortsansässige Kegelklub Alpenrose in der Kategorie A eine Auszeichnung für den dritten Platz. Damit löste er den Kegelklub Sporting aus Heimberg ab. In der Kategorie B wurde der Frutiger Kegelklub Gehrihorn dieses Jahr zum dritten Mal Erster.

vom KK Gehrihorn in Frutigen mit 488/31 Holz für sich. Die Kategorie C gewann Flora Locher vom KK Fröhlich, Bärau, mit 471/17 Holz. In der Kategorie Gäste erreichte Kurt Schnegg aus Toffen mit 479/8 Holz den Sieg.

UELI STUCKI

**Klubrangliste:**  
 Kategorie A (5 Teilnehmer): 1. KK Harder, Ringgenberg BE 483.60; 2. KK Rössli 1 Spiez-wiler, Spiez 478.20; 3. KK Alpenrose, Zweisimmen 474.86.  
 Kategorie B (6 Teilnehmer): 1. KK Gehrihorn, Frutigen 471.20; 2. KK Bära, Süderen 464.00; 3. KK Stockhorn, Thun 460.80.  
 Kategorie C (3 Teilnehmer): 1. Damenkegelklub DKK Männertreu, Thun 464.80; 2. KK Fiescherlicka, Grindelwald 455.83.

**Rangliste Einzelspieler:**  
**Kategorie A** (57 Teilnehmer): 1. Gafner Alfred, KK Harder, Ringgenberg BE 495/23; 2. Wälti Christian, KK KSK Blitz 1, Signau 494/22; 3. Hehlen Walter, KK Rössli 1 Spiezwiler, Spiez 494/17; 19. Trachsel Ueli, KK Gehrihorn, Frutigen 478/11.

**Kategorie B** (48 Teilnehmer): 1. Zaugg Paul, KK Gehrihorn, Frutigen 488/31; 2. Zimmermann Alfred, KK Gehrihorn, Frutigen 482/17; 3. Abrecht Doris, KK Fröhlich, Bärau 479/18; 19. Sieber Kathrin, KK Leu, Reichenbach in Kandersteg 462/6.

**Kategorie C** (42 Teilnehmer): 1. Locher Flora, KK Fröhlich, Bärau 471/17; 2. Haldemann Eliane, Damenkegelklub DKK Männertreu, Thun 470/6; 3. Mendes Domingos Fernando, KK Alpenrose, Zweisimmen 468/7; 9. Zürcher Beat, Frutigen 456/8.

**Kategorie Gäste** (18 Teilnehmer): 1. Schnegg Kurt, Toffen 479/8; 2. Abächerli Ruedi, Murten 457/6; 3. Tschanz Roland, Eriz 456/5; 7. Tschannen Vreni, Reichenbach.